

MODULARIO  
P.C.

Mod. 57



# Ministero della Cultura Popolare

ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

*Isabel Berfich*

*f 39*

Ord. 171 - 29-4-48-12 - Roma, Tip. Mantellato (c. 20.000)

Scriven al Presidente  
del Banco di Roma a firma  
dell'Usc. d. Ministro esp. e  
che mi raccomanda a preparare  
economare di fess trasfusi  
l'interessato a Roma preche  
nelle ore pomeridiane prima  
per fare meglio che non'

in a Roma den detti  
due partita -

Mod.82



# Ministero della Cultura Popolare

UFFICIO DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

RiservataBANCO DI ROMA  
Direzione Generale

Roma, 15 maggio 1943.XXI

AL MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Direz.gen.le per i serv.amm.vi  
gli aff.gen.li ed il personaleOGGETTO : TEWFICH  
Fadel.R O M A

*Paravola*  
*Riportato*  
*Attenzione*  
*24 MAG 1943*

A vostra in data 4 corrente, Divisione I Personale  
n. 3832 prot. all'oggetto suindicato.

La filiale di Milano fa presente di non aver ancora po-  
tuto mettere in libertà il TEWFICH data la situazione di or-  
ganico dell'Ufficio al quale il medesimo è addetto, che - a  
seguito di richiami alle armi - è diminuito di ben quattro im-  
piegati in soli quindici giorni.

Teniamo comunque ben presente il desiderio di codesto  
Ministero, assicurando che provvederemo di conformità non  
appena possibile.

B A N C O D I R O M A  
Direzione Generale  
F.to : Ill.

prot.n. 14485

Roma, 22 MAG 1943

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE  
S E D E

Per conoscenza, in esito al foglio 7 maggio corrente n. 3357/7/39.

IL CAPO PERSONALE E AFFARI GENERALI	MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE
Ispettorato per la Radio e la Televisione	
23 MAG 1943	
REGISTRATO	
N. di prot. 01897	

*F. M. G.*  
22 MAG 1943 Anno XXI

Ministero della Cultura Popolare

8 MAG 1943 Anno XXI

Mod 2 B

div. II

8357 R

Arma 100

Tewfik Fadel

note

Gregori avverte Gius. presule  
di voler estremamente interverare  
di nuovo da Venezia Gravida  
del Banco d' Roma per i trasfe-  
rimenti a Roma del suo og-  
getto G. Tewfik Fadel e ciò  
in relazione a quanto è stato  
reso noto da notabili Gius. medici  
con la lettera n. 2957 del 5/4/43 XXI

1. Teghine

45

Notiz

MINUTA

Osw. di Gr. Gr. PIETRO VERO I  
 Amministratore Delegato  
del BANCO DI ROMA - ROMA -

*Marchiato*  
*preghiamo il Personale*  
*ministero prov. il Banco di Roma*  
*V. precedente* *pari*  
*ST*

Sin dal gennaio di questo anno, la Direzione del Personale di questo Ministero, aveva interessato codesto Istituto perchè esaminasse la possibilità di trasferire da Milano presso i propri Uffici di Roma, ~~il proprio~~ <sup>il</sup> ~~impiegato~~ Sig. Tewfik FADEL, cittadino libanese, e questo allo scopo di potersi avvalere della sua collaborazione ai servizi di radio propaganda in arabo.

Per quanto la Direzione Centrale di codesto Banco, anche in seguito ad un sollecito <sup>ultimo</sup> sull'argomento, ripetutamente dato al riguardo assicurazione a questo Ministero, il predetto Vostro dipendente trovasi ancora a Milano.

Vi sarei assai grato perciò di un Vostro personale e cortese interessamento, affinchè sia dato corso con solle citudine al trasferimento a Roma del FADEL data la difficoltà negli attuali momenti di procurarsi elementi che, come il FADEL, abbiano una buona conoscenza dell'arabo e dell'italiano.

*6/5/60 pettore*

*39*  
 Roma, 4 maggio 1943-XXI

PANSERA/VENTURINI

la direz. Gen. per i  
Serv. Amm. vi gli Affari  
Gen. ed il Personale

Coord.

= S E D E =

Tewfich Fadel

In riferimento al foglio n.2957 del 2  
23 corr. di codesta Direzione Generale  
si rende noto che il sig. Tewfich Fadel  
non ha ancora assunto servizio presso  
questo Ispettorato.

L'ISPETTORE  
(A.Tosti) *Foto Tosti*

NÀ/

*F 38*

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE
Ispettorato per la Rotta e la Televisione
29 aprile 1969
REGISTRATO
N. di prot. 01540

M I N U T A

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

~~DIREZIONE II~~

*Coordinamento*

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

S E D E

Oggetto: Tewfich FADEL

In riferimento al foglio n. 2957 del 23 corr. di  
codesta Direzione Generale si rende noto che il Sig. Tewfich  
FADEL non ~~ancor~~ ~~è stato assunto~~ servizio presso questo I-  
spettorato.

*Agosto 28/4/43*  
L'ISPETTORE  
(A. Tosti)

Roma, 27 aprile 1943-XXI

MANZELLA/SCALO

*MANZELLA*

Mod. 262



## MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Divisione Pers. Sez. \_\_\_\_\_  
 Prot. N° 2957 Allegati \_\_\_\_\_  
 Risposta al ref. del \_\_\_\_\_  
 Div. Sez. N° \_\_\_\_\_  
 OGGETTO: TEWFICH Fadel. -

Roma, 23 APR 1943  
 ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE  
 Sede

VINCERE

Di seguito al foglio pari numero  
 del 5 c.m., si prega di comunicare se  
 il sig. TEWFICH Fadel abbia assunto ser-  
 vizio presso codesto Ispettorato.

IL DIRETTORE CAPO DEL PERSONALE

23 APR 1943 Anno XXI



Mod.82



flowerish

# Ministero della Cultura Popolare

- Ufficio del Personale -

BANCO DI ROMA

Roma, 30 marzo 1943.XXI

Direzione Generale

AL MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Direz.Gen.le per i Serv.Amm.vi  
gli Aff.Gen.li ed il Personale  
OGGETTO : TEWFICH Fadel.

R O M A

VINCERE

Riscontriamo la Vostra del 23 corrente, Divisione Personale, n. 2504 di prot.

Il suindicato nostro dipendente è stato ammalato e per tal motivo non ha ancora potuto aver luogo il disposto suo trasferimento a Roma.

Possiamo peraltro assicurare che, ormai ristabilito, sarà senz'altro qui nei prossimi giorni.

BANCO DI ROMA  
Direzione Generale  
F. to : III.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLA CITTÀ DI ROMA  
P.M. PARISI  
S. P. P. A. 1943  
L. 7 APR 1943

n. prot. 1957

Roma, 5 APR 1942

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE  
LA TELEVISIONE

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE  
Ispettorato per la Radio e la Teleradio

6 APR. 1949

REGISTRATO

N. di prot. 1015

per conoscenza, con preghiera di comunicare la data in cui il TEWFICH avrà assunto servizio.

IL DIRETTORE CAPO DEL PERSONALE

~~-5 APR 10 1943 RADS XXII~~

ALE *interv* ATT 1  
- 8 APR 1943

Coord.

LA DIREZIONE GENERALE PER I  
SERVIZI AMMINISTRATIVI GLI AFFARI  
GENERALI ED IL PERSONALE  
Tewfich Fedel

= S E D E =

In riferimento al foglio n.1387 in data  
13 febbraio di codesta Direzione Generale si  
rende noto che, a quanto risulta a questo Ispet-  
torato, la Direzione Centrale del Banco di Ro-  
ma non ha ancora provveduto a trasferire nei  
suoi uffici di Roma il collaboratore in oggetto  
perchè venga utilizzato nelle ore pomeridiane  
presso il Reparto Paesi Arabi di questo Ispet-  
torato.

Si prega, pertanto, di voler sollecitare in  
tal senso la predetta Direzione Centrale, dato  
che il Reparto, <sup>in entalo</sup> come è noto, scarsoglia di per-  
sonale, ~~spedito~~.

L'ISPETTORE  
(A.Tosti)

NA/

1962-1963 CANTIERA PONTI ARABI  
SISTEMA DI RACCOLTA DI RADIOMESSAGGI

1962-1963

644

0664  
Tewfich Fadel

LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE - S E D E -

In riferimento al foglio n.1387 in data 13 febbraio di codesta Direzione Generale si rende noto che quanto risulta a questo Ispettorato la Direzione Centrale del Banco di Roma non ha ancora provveduto a trasferire nei suoi Uffici di Roma il collaboratore in oggetto perché venga utilizzato presso il Reparto Paesi Arabi dello scrivente nelle ore pomeridiane.

Si prega pertanto di voler sollecitare in tal senso la predetta Direzione Centrale dato che il Reparto Paesi Arabi, come è noto, scarseggia di personale.

L'ISPETTORE

Roma, 16 Marzo 1943-XXI

PANSERA/BUCALO

Da richiesta telefonica presso la locale  
Società Generale del Banco d' Roma risulta  
che il dg Tempio d' Roma tuttora presso la  
sede di Milano. *Alberich*

16 MAR 1943

Mod.82



# Ministero della Cultura Popolare

Ispettorato per la Radiodifusione e la Televisione

Div. II

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI

GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

S E D EOggetto: Tewfich Fadel

In riferimento al foglio n. 1387 in data 13 febbraio di coda della Direzione Generale si rende noto, che il collaboratore in oggetto non si è ancora presentato a questo Ispettorato per assumere servizio presso il Reparto Paesi Arabi nelle ore pomeridiane.

Si prega pertanto di voler sollecitare la Direzione Centrale del Banco di Roma per il trasferimento del predetto a Roma in modo che egli possa essere utilizzato al più presto presso il Reparto Paesi Arabi che come è noto, scarseggia di personale.

ISTITUTO POLIGRAPHICO DELLO STATO

*Re. Paesi Arabi  
Dopo Tewfich Fadel  
al Banco di Roma  
presso il quale si è pronto a Roma  
a trasferire il predetto  
12 MAR 1963  
M. R. M.*

*a questo risulta che ~~non si è ancora~~  
l'Ispettorato, la Direzione Centrale del Banco di Roma non ha ancora <sup>(A. Tosti)</sup> L'ISPETTORE percorso  
al trasferimento del predetto a Roma  
Roma non può più  
rimanere telefonare al Banco di Roma  
Roma per sapere se è pronto a Roma  
e eventualmente farlo sapere se non è ancora  
a Roma servire  
fornire  
12-3-63*

*cheboreto in oggetto perché venga a  
utilizzarlo presso il Rep. Paesi Arabi dello scrivente*



# MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Mod. 262

*Divisione I Pers. Sez.*  
*Prot. N. 1387 Allegati*  
*Risposta al f. del*  
*Div. Sez. N.*  
**OGGETTO: Collaboratore TEWFI  
Fadel.**

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFUSIONE E LA TELEVISIONE  
Sede

1. *What is the primary purpose of the study?*

La Direzione Centrale del Banco di Roma ha disposto, in esito alla richiesta dello scrivente, il trasferimento nei propri uffici di Roma del sig. TEWFICH Fadel il quale potrà pertanto venire utilizzato da codesto Ispettorato per un incarico di collaborazione presso il Reparto Arabo.

## IL DIRETTORE GENERALE

16 FEB 1968 *John W. H.*

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE	
Ispettorato per la Radio e la Televisione	
16 APRILE 1949	
P.R. 1000000000	
M. d. p.	0644

Mod.61



Ministero della Cultura - Repubblica  
DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Divisione Pers. Sex 1  
Prot. N° 704 Allegato 1  
s.p.c. : ALL'ISPETTORATO PER LA  
RADIODIFF. E LA TELEV. SEDE

Richiesta d'ufficio  
Dir. Pers. N°

OGGETTO: TEWFICH Fadel.

*Provvid*  
26-1-43

MINISTERO  
Questo Ministero avrebbe necessità di valersi, per i suoi servizi di propaganda, della collaborazione del cittadino libanese sig. TEWFICH Fadel, impiegato di codesto Banco, attualmente destinato alla sede di Milano.

Ciò stante, si sarebbe grati a codesto Istituto se volesse disporre con cortese sollecitudine il trasferimento del TEWFICH presso i propri Uffici di Roma, al fine di consentire a questo Ministero di utilizzarne l'opera nelle ore pomeridiane.

In attesa di un cenno di adesione al riguardo, si ringrazia.

p. I L M I N I S T R O  
(Luciano)

F 30 GEN 1943 Anno XXI

0385

ATTI  
27 GEN 1943

È proibito trattare le presenti documenti indirettamente.

Per il Presidente, la Divisione o un suo ufficio.

Autrice: Caviglio - Allora - Roma

RETTORE GENERALE  
TERRANO

Ministero della Cultura Popolare  
Cordi.

Mod. 2-B

06443 Riff. fugit. ~ 12682  
" adol. Berufsch. 06.11.1942 (unten) 1 v.

Lev

Si ringrazia cordale d'inv. Gen. C.  
per l'autorizzazione concessa ad avvalersi  
della collaborazione del cittadino libanese  
Bewfich Falet, con la rettificazione d'  
una SO e pertinente giornaliera e del  
mod. to transito Ali-Scritto per la  
realizzazione di 3 convenzioni in essere  
listate a pag. 217 pag. 200

Perche' il fidel è funzionario  
del Banco d'Asia e tasse' da  
MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

		MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE
pero di riconoscere		pero di riconoscere
n. 3		1962
REGISTRATO		
N. di prot.		

confermente far interessare quelle  
la direzione del Banco di Roma  
che al fine di far riunire in Roma

i fadeli - In tal modo questi potranno  
colaborare nelle ore formidiane, a  
scatti servizi di propagando anche

Si gradito un avviso di contese  
riscontro.

10/3  
allora

11 Teletext

Mod.263

*March 1943*  
15-1-63



*Minute*

# Ministero della Cultura Popolare

Ispettorato per la Radiodifusione e la Televisione

Sec II

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

S E D E

Oggetto: Tewfich FADEL

Riferimento: Foglio di codesta Direzione Generale n.12487 in data  
21 dicembre scorso anno.

Si prende atto di quanto comunicato con il foglio  
sopracitato circa l'autorizzazione a valersi del cittadino libanese  
Tewfik FADEL ~~in luogo del Sig. super.~~

Si fa presente al riguardo che il FADEL è funziona-  
rio del Banco di Roma e trovasi da poco distaccato a Milano. Si  
prega perciò codesta Direzione Generale di voler con cortese solle-  
citudine interessare al riguardo, il Banco di Roma per fare rientra-  
re in sede il FADEL onde questi possa collaborare nelle ore pomeri-  
diane ed in più del suo normale <sup>lavoro</sup> servizio presso il predetto Banco,  
ai nostri servizi di propaganda araba che risentono assai, come noto,  
della mancanza di personale capace date le attuali contingenze.

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

Foto Pessi 00

*Pansera/Venturini*

Roma, 13<sup>o</sup> Gennaio 1943/XXI

C O P I A

5/3  
 MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
 Direzione Generale per i Servizi Amministrativi gli  
 Affari Generali ed il Personale

Roma, 21 dicembre 1942=XXI

Div. Pers.

Prot. N. 12487

Risposta al f. del 14.12.1942=XXI

Prot. N. 06172

OGGETTO: Servizi di propaganda radiofonica  
 in arabo →

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E  
 LA TELEVISIONE -  
 e.p.c.:  
 ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA - S E D E

Si fa riferimento all'appunto suindicato, concernente il suddetto tunisino Ali SCERIF che dovrà cessare dal prestare servizio al Ministero, venendo temporaneamente utilizzato per la redazione di conferenze mensili da radio-trasmettere presso codesti Reparti arabi, nonché la opportunità di avvalersi di un nuovo elemento, in sostituzione del predetto, quale annunciatore nelle trasmissioni di propaganda in dialetto maghrebino.

Al riguardo - tenendo conto della qualità di rifugiato politico del predetto ed al fine di non danneggiarlo economicamente in conseguenza della sua cessazione dalle accennate mansioni di annunciatore - si consente di corrispondere allo SCERIF, analogamente al trattamento attribuito agli altri rifugiati politici per le prestazioni da essi effettuate, un compenso di £. 500 nette per ciascuna delle 3 conversazioni mensili che l'interessato provvederà a compilare per codesti servizi di propaganda, da corrispondere mediante nota compenso.

Quanto alla sostituzione dello SCERIF nell'attività da lui finora svolta, si autorizza codesto Ispettorato a valersi del cittadino libanese TEWFICH Fadel, con la retribuzione di £. 50 a prestazione giornaliera, pagabili mediante nota compenso.

L'autorizzazione è subordinata al risultato delle informazioni e l'eventuale utilizzazione, in pendenza delle informazioni stesse, deve intendersi sotto la piena responsabilità di codesto Ispettorato.

Resta naturalmente inteso che utilizzando il TEWFICH in luogo dello SCERIF deve ritenersi revocata l'autorizzazione ad avvalersi del Sig. LARBI DIURI, concessa con foglio n. 3933 del 13 aprile scorso e successiva corrispondenza, data anche l'attuale situazione in Marocco, che rende attualmente impossibile far giungere a Roma il predetto elemento.

28/3  
 29/3  
 30/3  
 06443

22-12-62

C O P I A

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
 Direzione Generale per i Servizi Amministrativi gli  
 Affari Generali ed il Personale

Roma, 21 dicembre 1942=XXI

Div. Pers.

Prot. N. 12487

Risposta al f. del 14.12.1942=XXI

Prot. N. 06172

OGGETTO: Servizi di propaganda radiofonica  
 in arabo →

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E  
 LA TELEVISIONE -  
 e.p.c.:  
 ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA - S E D E

Si fa riferimento all'appunto suindicato, concernente il suddetto tunisino Ali SCERIF che dovrà cessare dal prestare servizio al ministero, venendo temporaneamente utilizzato per la redazione di conferenze mensili da radio-trasmettore presso codesti Reparti arabi, nonché le opportunità di avvalersi di un nuovo elemento, in sostituzione del predetto, quale annunciatore nelle trasmissioni di propaganda in dialetto maghrebino.

Al riguardo - tenendo conto della qualità di rifugiato politico del predetto ed al fine di non danneggiarlo economicamente in conseguenza della sua cessazione dalle accennate mansioni di annunciatore - si consente di corrispondere allo SCERIF, analogamente al trattamento attribuito agli altri rifugiati politici per le prestazioni da essi effettuate, un compenso di £. 500 nette per ciascune delle 3 conversazioni mensili che l'interessato provvederà a compilare per codesti servizi di propaganda, da corrispondere mediante nota compenso.

Quanto alla sostituzione dello SCERIF nell'attività da lui finora svolta, si autorizza codesto Ispettorato a valersi del cittadino libanese TEWFICH Fadel, con la retribuzione di £. 50 a prestazione giornaliera, pagabili mediante nota compenso.

L'autorizzazione è subordinata al risultato delle informazioni e l'eventuale utilizzazione, in pendenza delle informazioni stesse, deve intendersi sotto la piena responsabilità di codesto Ispettorato.

Resta naturalmente inteso che utilizzando il TEWFICH in luogo dello SCERIF deve ritenersi revocata l'autorizzazione ad avvalersi del Sig. LAREI DIURI, concessa con foglio n. 3933 del 13 aprile scorso e successiva corrispondenza, data anche l'attuale situazione in Marocco, che rende attualmente impossibile far giungere a Roma il predetto elemento.

16443

22-12-62

Con l'occasione - considerate la retribuzione di £. 4.000 nette mensili che avrebbe dovuto attribuirsi al LARBI DIURI e quelle di £. 1.500 nette lensili che serviranno da corrispondere allo SCERIF per redazione di 3 conferenze al mese ed al TEWFICH quale annunciatore in dialetto maghrebino (complessivamente £. 3.000) - si informa che la differenza di £. 1.000 mensili deve intendersi economizzata, senza che se ne possa tener conto per eventuali richieste di nuove assunzioni.

IL DIRETTORE GENERALE  
F.to LUCIANO

L.A.